

La mulți ani!



OCTOMBRIE
10
Tokio
64

SEPTEMBRIE
AUGUST

IULIE
17
IUNIE

MAI
21
APRILIE

MARTIE
31
1964

FEBRUARIE
IANUARIE
1
1964
Innsbruck
1964

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

SPORT

REVISTĂ ILUSTRATĂ BILUNARĂ EDITATĂ DE UNIUNEA DE CULTURĂ FIZICĂ ȘI SPORT DIN R. P. ROMÂNĂ

Nr. 24 (119) DECEMBRIE 1963 — Anul VI (XVI)



TRĂIASCĂ A XVI-A ANIVERSAR

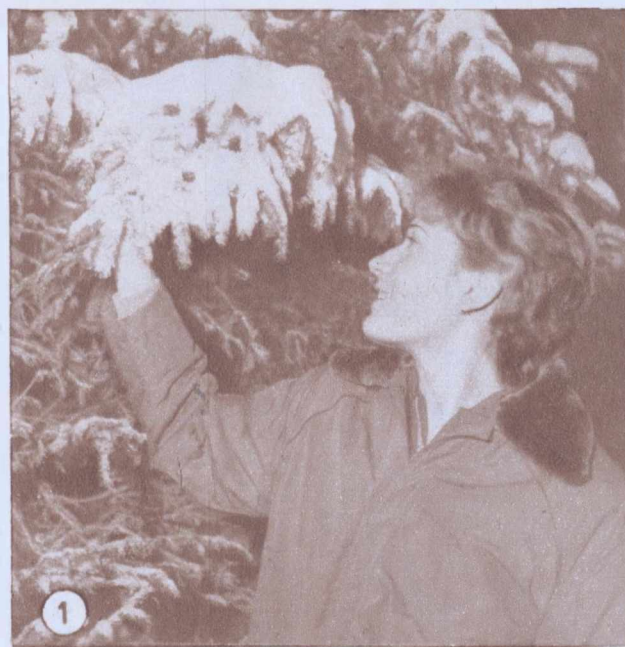
În pragul noului an, la 30 Decembrie, poporul muncitor din patria noastră sărbătorește cel de al 16-lea an al Republicii Populare Române, întâmpinând 1964 cu mărețe realizări în muncă și strălucite succese în toate domeniile de activitate.

Nu a trecut prea mult timp de când în România burghezo-moșierească noul an nu aducea nici o schimbare în viața grea și tristă a poporului.

A venit însă o zi — 30 Decembrie 1947 — când poporul muncitor, condus de Partid, a înălțat deasupra țării steagul republican. Faldurile lui, fluturând pentru prima dată în România, anunțau poporului o eră nouă, fericită. De atunci au trecut 16 ani, ani de muncă rodnică, de vise și nădejdi împlinite, 16 ani de fericire, 16 ani de mari succese. Într-un timp relativ scurt, România s-a transformat dintr-o țară agrară înapoiată, într-o țară în care socialismul a învins definitiv, într-o țară care se bucură astăzi pe plan internațional de un înalt și binemeritat prestigiu politic, economic și cultural. Sub conducerea Partidului, poporul român a obținut victorii răsunătoare în toate domeniile de activitate.

În cei 16 ani de la instaurarea Republicii Populare Române, o dezvoltare deosebită a cunoscut și sportul. Transformat, dintr-o plăcere a unui grup de snobi, într-un mijloc de educare comunistă a tineretului și de întărire a sănătății oamenilor muncii, sportul a cuprins în țara noastră mase mari de oameni. Baza materială a mișcării sportive s-a lărgit permanent, astăzi putându-ne mandri cu frumoase terenuri și săli de sport și cu o însemnată producție de echipament și materiale sportive, altă dată importate. Aceste minunate condiții create iubitorilor de sport din țara noastră au făcut ca la startul competițiilor sportive de mase să se prezinte acum sute și sute de mii de concurenți. Din rândurile lor s-au ridicat în ultimii 16 ani sportivi de mare valoare care, cucerind medalii olimpice, titluri de campioni mondiali și europeni, au contribuit la creșterea prestigiului sportiv al Patriei pe plan internațional. Și anul acesta a adus sportivilor români multe medalii de campioni europeni și mondiali, cheazășie a unei frumoase comportări și la viitoarele Jocuri Olimpice de la Tokio.

Acum, în prag de an nou, gândurile tuturor oamenilor muncii din țara noastră se îndreaptă cu recunoștință și încredere spre Partidul nostru, inspiratorul și organizatorul tuturor victoriilor noastre. Cu toții sîntem convinși că și în cel de al 17-lea an al Republicii noastre Populare, în care vom pași peste câteva zile, poporul român, sub conducerea Partidului, va obține noi și însemnate succese în toate domeniile de activitate.



ILUSTRAT

ționalul „La mulți ani!”, vă oferim și noi 5 ilustrate de iarnă 1964 înfățișând cîteva dintre sportivii noștri frunțași.

① IOLANDA BALAȘ contemplant prima zăpadă a iernii, sperînd ca anul 1964 să fie pentru ea mai bun decît 1963, care, după un prim 1,88 m la Oradea, i-a pricinuit trei accidente succesive și, deci, retezarea aripilor pentru zboruri mai înalte. La mulți ani, Ioli!

② Prin fața ochilor lui CORNEL TĂBĂRAȘ joacă necontenit siluetele lui Perillat, Bonlieu, Stamos, Zimmermann, Messner și ale tuturor celorlalte năluci ale zăpezii. „Vreau să arăt în 1964 că munții noștri nu sînt mult mai scunzi ca Alpii“. Succes, Cornele!

③ POLO PE ZĂPADĂ. Desigur că exercițiul din fotografie nu figurează în vreun conspect de antrenament, dar AUREL ZAHAN, căpitanul

Pentru că revelionul e foarte aproape, iar pe masa dumneavoastră de scris, stimați cititori, se completează ultimele plicuri și cărți de vizită cu tradi-

REPUBLICII POPULARE ROMÎNE



TOAST PENTRU NOI VICTORII

Cu pieptul strălucind de medalii, cu fruntea încununată de laurii cucerii în confruntările sportive internaționale, anul 1963 își termină cursa pe cele 365 de zile și-i transmite ștafeta schimbului său olimpic, Noul An.

Este un moment de bucurie, de entuziasm pentru sportul înfloritor din Republica Populară Română.

Este un moment care îndreptățește un toast plin de convingere și de hotărâre pentru continuarea și dezvoltarea succeselor și în 1964, pentru obținerea de noi medalii la marea competiție mondială de la Tokio, sub egida celor cinci cercuri olimpice.

Fotografia noastră îi înfățișează pe handbalistul PETRE IVĂNESCU, maestrul emerit al sportului, pe canoistul SIMION ISMAILCIUC, maestrul emerit al sportului, pe atletul ANDREI BARABAȘ, maestrul al sportului, pe rugbistul ALEXANDRU PENCIU, maestrul emerit al sportului, pe jucătoarea de tenis de masă MARIA ALEXANDRU, maestră emerită a sportului, pe luptătorul NICOLAE MARTINESCU, maestrul al sportului, pe șahistul FLORIN GHEORGHIU, maestrul emerit al sportului, pe atleta IOLANDA BALAȘ, maestră emerită a sportului, pe caiacistul AUREL VERNESCU, maestrul emerit al sportului, pe voleibalistul HORAȚIU NICOLAU, maestrul emerit al sportului, toastînd pentru noi și tot mai frumoase victorii.

Toastului lor i se alătură și acela al tuturor celorlalți maeștri emeriti și maeștri ai sportului, al tuturor sportivilor, al tuturor iubitorilor sportului din patria noastră.

Fotografia: ION MIHĂICĂ

DE IARNĂ: 1964



echipei noastre naționale de polo s-a supus „martiriului“ pentru a transmite cititorilor că exercițiile autentice ale iernii poloștilor nu sînt cu nimic mai ușoare. Zahan, ca și ceilalți poloși ai noștri, sînt incredințați că a sosit momentul afirmării. Să vedem!

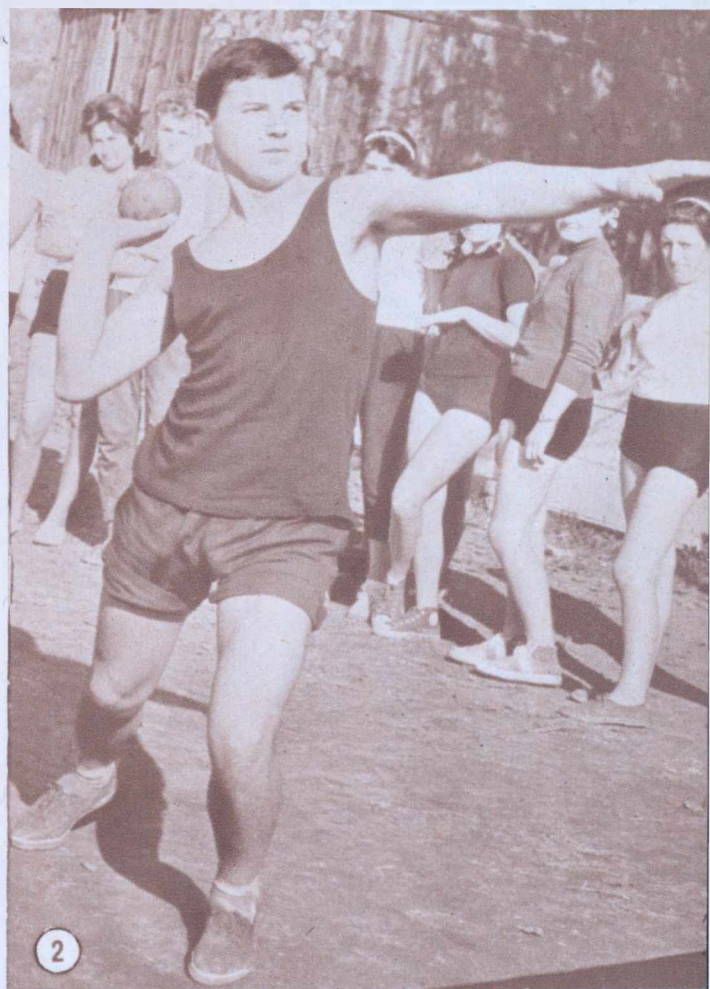
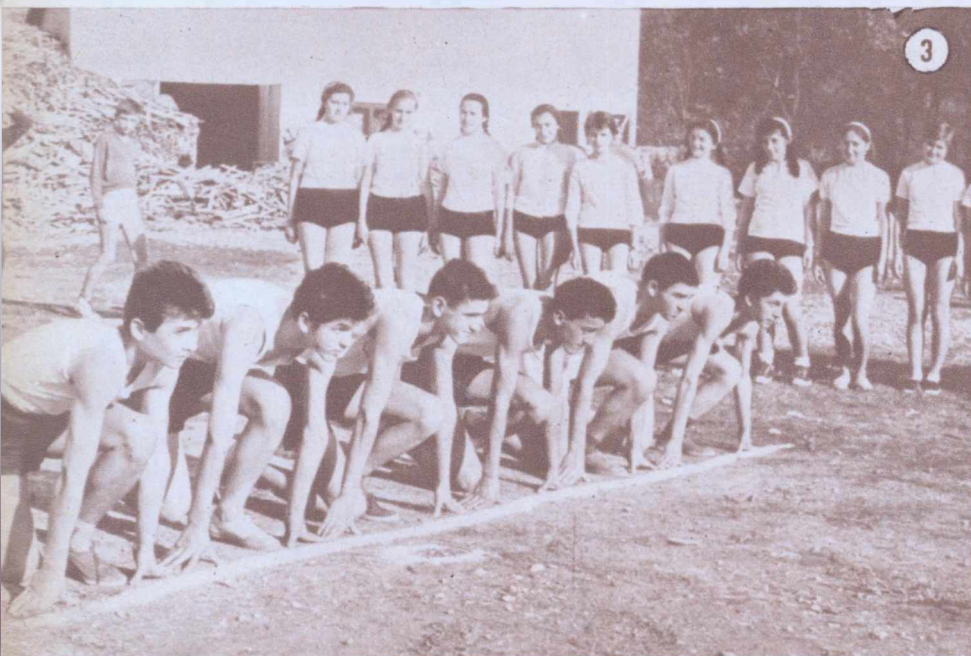
④ **ARUNCĂTORUL DINTRE BRAZI, ALEXANDRU BIZIM**, e prezent la datorie. Vremea oscilațiilor, a „dușurilor“, a rămas în urmă. 80 de metri e o cifră care trebuie depășită și, mai ales, consolidată. Știm cu toții că Bizim mai întâmpină dificultăți în trecerea de la pista de gazon la cea de zgură. Pentru orice eventualitate, el a început rodarea pe pista de zăpadă. Bravo, Bizim!

⑤ **MIHALIC K.O.!** Liniștiți-vă, suporteri. E doar un k.o. de relaxare. Autor: Ciucă. Arbitru: antrenorul Teddy Niculescu. Mihalic și Ciucă se pregătesc cu dirzenie pentru „ringul japonez“. Ciucă — cu gândul la japonezul Karasawa, iar Mihalic — la Tumi niș și Kulej. Atenție băieți! Nu mai sînt nici 300 de zile pînă la gongul cel mare.

Foto: P. ROMOȘAN



1963: PAȘI ÎNSEMNAȚI ÎN SPORTUL DE



ÎNTRECERILE CONTINUĂ...

...„Sare la lungime Maria Liboteanu. Se pregătește Maria Mariaș“...

Tinăra Maria Liboteanu își ia elanul necesar, face bătaia obișnuită la prag și sare (foto 1). Cit? Arbitrul de concurs, profesorul Alexandru Doamuța, măsoară și anunță: „4,20! Ți-ai îndeplinit norma și la proba de săritură în lungime“.

În apropiere, la sectorul de aruncări se întrec băieții tineri din satele Maramureșului. Iată-l pe Onisin Cicoțișan (foto 2) aruncînd greutatea de 5 kg, care va parcurge distanța de 10,50 m. Un rezultat valoros, pentru care primește felicitări din partea colegilor săi. În același timp se desfășoară concursul de gimnastică, iar în jurul bazei sportive un grup de fete au luat startul în proba de cros.

Ați înțeles desigur că este vorba de întrecerile din cadrul „Concursului pentru Insigna de Polisportiv“. Gazda acestor întreceri este baza sportivă, amenajată într-un cadru pitoresc la poalele dealului Minei, localitatea Baia Sprie.

...Facem cale întoarsă și, după aproape două ore poposim la terenul de sport Lumina, de lângă Școala medie din Șomcuța Mare. Și aici ne întâmpină atmosfera pasionanțelor întreceri sportive. Peste o sută de tineri și tinere participă la probele de viteză, cros, săritură în lungime, aruncarea greutății etc.

Întrecerile, deosebit de atractive le prilejuiesc plăcute clipe de recreare tinerilor participanți. Notăm câteva nume ale viitorilor purtători ai „Insignei“: Eleonora Dragoș, Alexandru Laza, Ștefan Petcu. Pe pelicula fotografică înregistrăm câteva imagini. Vă prezentăm astfel un grup de tineri luînd startul în proba de 100 m (foto 3).

...Acum, la Șomcuța Mare și la Baia Sprie, ca de altfel pe întreg cuprinsul Patriei, întrecerile pentru cucerirea „Insignei de Polisportiv“ continuă...

M: L.



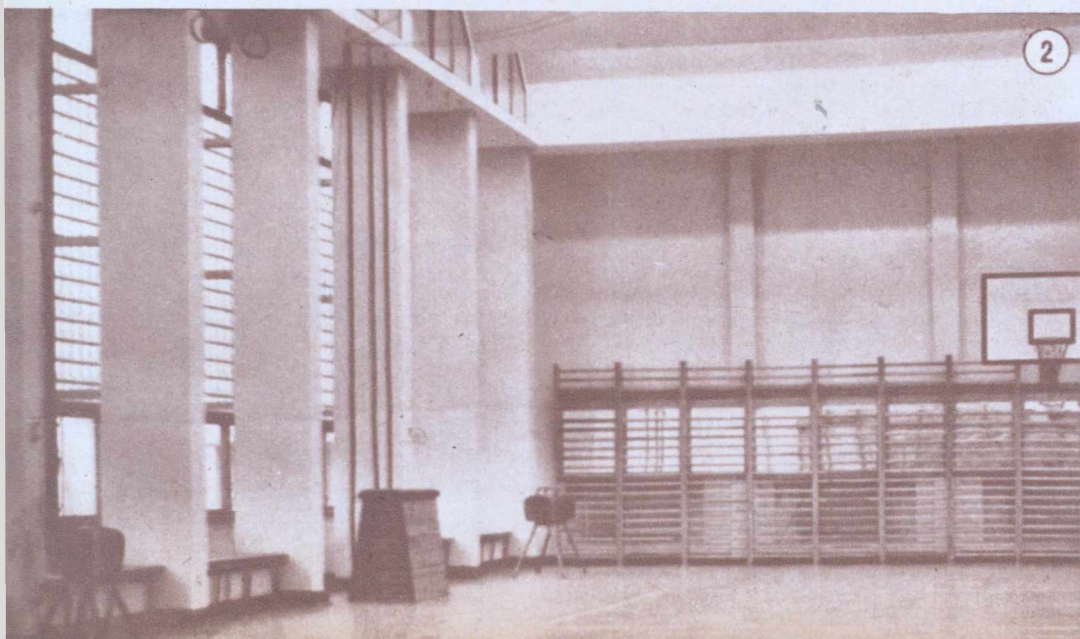
MASE

START ÎN PĂDURE



La sfârșitul lungii toamne din acest an, mii de tineri și tinere s-au prezentat la startul diferitelor întreceri de cros. Ultimele starturi de cros ale anului, înaintea începerii unei alte mari competiții sportive de mase: Spartachiada de iarnă a tineretului.

În ultimii ani, crosurile, această frumoasă întrecere sportivă de mase, se bucură de o tot mai mare popularitate în rândurile tineretului din țara noastră. Participarea unui număr crescând de concurenți la această competiție dovedește că sportul are pe zi ce trece din ce în ce mai mulți prieteni.



ÎN EXCURSIE

În ultimii ani turismul a devenit un sport extrem de iubit. Tineri și vârstnici parnesc tot mai des în excursii pentru cunoașterea patriei, a unor locuri istorice legate de trecutul glorios de luptă al partidului, al clasei muncitoare și al poporului nostru, bucurându-și în același timp privirile de frumusețile întâlnite în cale. Totodată ei fac o mai bună cunoaștere cu sportul în mijlocul naturii. Căndițiile existente în țara noastră pentru practicarea turismului au făcut ca în Republica Populară Română cei ce-l îndrăgesc să se numere astăzi cu sutele de mii.

În fotografia puteți vedea una din participantele la concursul de orientare turistică organizat de A.S. Ecranul, între cabanele Pietul Rece și Clăbucet-Sosire - echipa Progresul-Sibiu la un post de control.

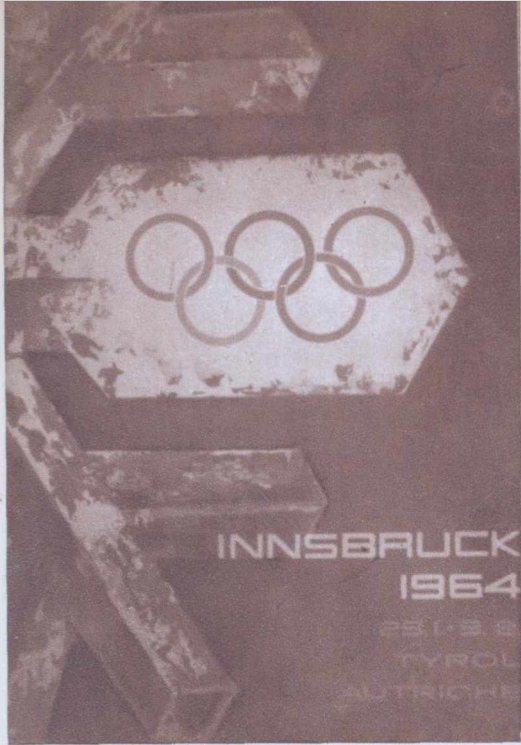
Foto: NICOLAE FARCA

UN NOU DAR

Sportivilor patriei noastre le sînt create posibilități optime pentru practicarea tuturor sporturilor. Tot mai multe baze sportive moderne, săli de sport, materiale sportive de cea mai bună calitate sînt puse la dispoziția tuturor celor care prețuiesc exercițiile fizice.

În acest număr, vă prezentăm o nouă sală de sport, un valoros dar primit de sportivii timișoreni. De fapt, nu este vorba de o simplă sală, ci de un adevărat complex sportiv, compus dintr-o sală mare, o altă mai mică, un cabinet tehnic, o sală de proiecții, vestiare cu dușuri, un cabinet medical.

Mai sînt acum de așteptat doar performanțele, care desigur nu vor întârzia. (În fotografiile alăturate, noul complex sportiv timișorean. Foto 1 - aspect exterior. Foto 2 - un colț din sala de sport).



BULETIN

OLIMPIC — 1963 (XXI)

Nu mai e departe ziua inaugurării Jocurilor Olimpice „albe” de la Innsbruck când, în decorul pictural al Alpilor austrieci, își vor începe întrecerea atleții gheței și ai zăpezii. Fondistelor le-am dat întâietatea de prezentare nu de mult; acum este rândul biatloniștilor și boberilor.

Să începem cu cei mai puțin cunoscuți (nu numai ca nume, ci chiar ca probă) biatloniștii, care trebuie să fie performeri în două sporturi:

■ SCHI-FOND ȘI TIR

În general, marele public știe că... fug 20 de kilometri pe schiuri și trag cu arma de calibrul mare. Și... cam atât. Proba lor? Iat-o, spre edificare. La kilometrul 6, prima tragere: 250 m, culcat nerezemat, în țintă de 30 cm diametru. La km 11, a doua tragere: 200 m, aceeași poziție, dar ținta de 25 cm diametru. La km 12,500, a treia: 150 m, aceeași poziție, în țintă de 20 cm diametru. Însfîrșit, la km 18,500, ultima și cea mai grea probă de tir: 100 m, în picioare, în țintă de 30 cm diametru. La fiecare tragere, 5 focuri. Dacă aveți în vedere faptul că, deși se cere doar nimerirea țintei, fiecare foc ratat adaugă 2 minute (penalizare) timpului realizat pe cei 20 km, sînteți oarecum în temă în ceea ce privește gradul de dificultate al probei. Poligoane diferite, deseori un vînt puternic și un frig pătrunzător, ceață, grabă mare (timpul de tragere este inclus în parcurgerea traseului), iată elementele care îi cer biatlonistului nu numai un înalt



grad de antrenament, atît ca schier cît și ca trăgător, ci și o perfectă îmbinare a celor două feluri de pregătire. Raționalizarea la maximum a mișcărilor în poligon trebuie să coincidă cu capacitatea organismului de a reveni rapid la indici fiziologici de repaus. Experiența marilor campioni pe plan internațional arătat că aproximativ un minut pentru revenire (odihnă) și tot un minut sau (mai puțin...) pentru cele 5 focuri sînt cifrele curente. Riscul micșorării timpului de revenire este mare: un foc ratat, două minute... sancțiune. Concentrarea prea lentă în timpul tragerii: secunde sau chiar minute prețioase irsite. Cronometrul, nemilos, merge doar și în timpul tragerii...

Cine sînt cei dintre care se vor alege reprezentanții noștri la J.O.? Nicolae Bărbășescu (23 de ani), György Vilmoș (22), Gheorghe Cimpoia (23), Constantin Carabela (23), Nicolae Teșosu (20), Gheorghe Bădescu (24) și Dumitru Zangor (23). Cit despre pregătirile lor, iată spicuri cifrice din ultimele 4—5 luni: 1.600 km alergare în teren variat, 600 km schi-rola, 1.000 km ciclism și un total de 40.000 de cartușe trase! De altfel, au participat și la campionatele republicane de tir, unde au dovedit, prin rezultate bune, că trag aproape la fel de bine în concurs ca la antrenament, lucru foarte important. Cit despre felul în care au privit ei antrenamentul, prof. Virgil Teodorescu, antrenor coordonator, a ținut să ne sublinieze rezultatele bune înregistrate în îmbinarea muncii educative cu cea de instruire — dîrzenia, dragostea lor de muncă și de afirmare, care au permis desfășurarea antrenamentelor în volumul prevăzut și cu intensitatea mare cerută astăzi de performanță. Așadar, așteptarea unor rezultate sportive bune pe pista de la Seefeld este justificată. Succes!

■ DIN NOU LA IGLS

În primele zile ale lui februarie 1963, cînd a fost adusă în țară de la Igls Cupa mondială a tineretului, am ținut să stăm de vorbă cu Ion Panțuru și Gheorghe Maței, cîștigătorii acestui frumos trofeu. „Echipajul-surpriză” al ultimei ediții a campionatului mondial de bob era însă puțin volubil. La întrebările noastre, Panțuru și Maței păreau doi elevi timizi, chemați să dea explicații.

— N-am putut face mai mult — spunea Panțuru. În țară temperatura mai ridicată și lipsa de zăpadă ne-au oprit să ne antrenăm la Poiana, iar la Innsbruck am făcut doar cîteva coborîri de antrenament.

— Totuși ați cucerit Cupa mondială a tineretului!

— Am cucerit-o, dar nu i-am bătut pe „zmei”. Cu ei aveam noi ce aveam. 9 ne-au luat-o înainte. Pretendenții la titlul de campioni mondiali...

Vroiau să-i bată pe „zmei”. Frumoasă și lăudabilă dorință! Timpul nu este însă niciodată pierdut. Peste numai o lună și ceva, cei doi boberi romîni se vor întîlni din nou, pe pîrtia de la Igls, cu așii fiselelor. Da data aceasta, la Jocurile Olimpice de iarnă.

TREI PRIETENI

Vă sînt binecunoscuți. Nu e de mirare: în ultimii ani, cronicile de iarnă ale presei de specialitate le-au fost afectate în cea mai mare parte. Cornel Tăbăraș, Gheorghe Bălan și Kurt Gohn — căci despre ei e vorba — își dispută aproape invariabil primele locuri în schiul nostru alpin. E adevărat, performanțele în concursurile internaționale din străinătate au fost rare. Tehnica lor e totuși sensibil apropiată de cea a „așilor” din țările alpine. Flăcăii noștri s-au luptat deseori de la egal la egal cu ei. Iar la „internaționalele” din Poiana Brașov, nume „sonore” — Lacroix, Duvillard, Stamos, Messner și alții — au fost nevoite să folosească ultima picătură de energie pentru a-i învinge, iar uneori au trebuit chiar să-și plece steagul. Pe alte pîrtii însă, cei trei n-au putut ține pasul: volumul prea mic de lucru pe zăpadă, concentrarea nervoasă deficitară și numărul de start au avut cuvînt hotărîtor. Tehnica bună n-are valoare dacă nu e îmbinată cu rezistența specifică și cu experiența de concurs... Explicații suplimentare necesită însă, dintre aceste motive, doar numărul de start. Concurenții avînd un număr de start mare întîmpină dificultăți enorme și suplimentare față de primii partanți. Cei dinaintea lor au stricat din ce în ce pîrtia, care arată acum ca o albie șerpuită, plină de hopuri și taluzuri (se cade binîșor și... mulțișor chiar la concursurile internaționale). În plus, soarele, din ce în ce mai activ, moaie zăpada, ceea ce dăunează alunecării. Nu e mai puțin adevărat că acest buclucaș număr de start este acordat în funcție de participarea și clasarea în concursurile oficiale, desemnate de Federația Internațională de Schi, iar schiorii noștri ar fi putut obține un punctaj mai bun în multe ocazii. Dar, o ezitare aici, o frinare neinspirată dincolo sau, și mai rău, un abandon nejustificat mărește cifra din clasament și scad proporțional punctele F.I.S. de start...

Abstracție făcînd de cauzele obiective sus-amintite, uneori și insuficientul interes acordat antrenamentului și-a spus cuvîntul. Totuși, felul în care s-a lucrat în anul 1963 la antrenamentele conduse de Gh. Roșculeț, cantitatea și calitatea exercițiilor făcute ne dau dreptul la speranțe mai mari ca de obicei. Avem convingerea că cei trei prieteni, mai uniți și mai dornici de victorie ca oricînd, vor ști să-și mobilizeze toate resursele fizice și morale pentru a se comporta cit mai bine în 1964. Le dorim, și lor, succes!

- ① Gheorghe Bălan.
- ② Kurt Gohn.
- ③ Cornel Tăbăraș.

Foto: P. ROMOȘAN



Pe Panțuru și pe Maței, ca și pe Alexandru Oancea, Constantin Cotacu, Radu Cotacu, Hari-Pașovschi, Petre Zeitz și Romeo Nedelcu, alți componenți ai lotului republican de bob, au înțilnit deseori în ultimul timp în cele diverse și mai inedite situații: pilotînd cursuri cu peste 80 km/oră pe pista de beton a autodromului Dinamo; conducînd motocicletele și pe veritabili ași ai ghidonului; secunzi pe mane de acrobație, suportînd ca pe o simplă mbrare lupingurile și coborîrile în picaj execu- de cei mai încercați piloți; și, înșfîrșit, i-am arat strunind din fisele boburile pe rotile, pe erse pante din Predeal.

toții se antrenează pe uscat, și aceasta la începutul lunii ianuarie, cînd întregul se va deplasa în Italia, la Cortina d'Ampezzo, e, alături de lotul olimpic de bob al Italiei rîndurile căruia se află și campionul mondial (nti), vor începe coborîrile de antrenament pîrtia înghețată din localitate.

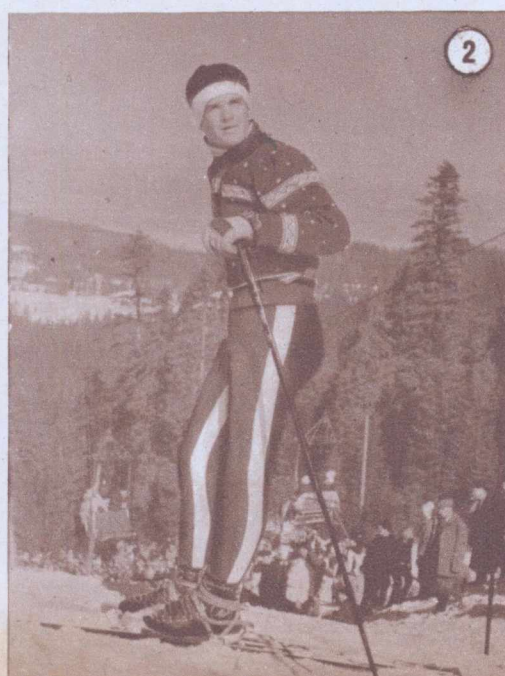
Boberii noștri sînt hotărîți să se comporte cit mai bine, să depășească performanța de anul trecut.

G. RUSSU-ȘIRIANU
G. ȘTEFĂNESCU

ÎN FOTOGRAFII:

1. Lotul olimpic de biatlon. De la stînga spre dreapta, în rîndul de sus — Dumitru Zangor, Gheorghe Bădescu, Marcel Stuparu (antrenor de schi-fond), Augustin Mișca (antrenor de tir), Nicolae Țeposu, György Vilmos; în rîndul de jos — Stelian Drăguș, Gheorghe Cîmpoia, Nicolae Bărbășescu, Constantin Carabela.

2. La Predeal a nins. Insuficient însă pentru ca bobul să poată înainta pe patine. Rotilele mai sînt încă păstrate, după cum se poate vedea în fotografie. În prim plan — Cotacu și Radu Oancea (de la stînga spre dreapta), iar în planul al doilea — Pașovschi și Maței, împingînd bobul spre locul de start.



DINAMO BUCUREȘTI



PENTRU ALBUMUL DUMNEAVOASTRĂ

ÎN PICIOARE, DE LA STÎNGA LA DREAPTA: POPA CORNEL, fundaș dreapta, 28 de ani, 1,67 m înălțime, 72 kg greutate, 19 selecții în echipa națională A; PETRU EMIL, mijlocăș dreapta, 24 de ani, 1,77 m, 75 kg, de 11 ori în A; NUNWEILLER ION, stoper, 27 de ani, 1,80 m, 78 kg, de 22 de ori în A; DATCU ILIE, portar, 26 de ani, 1,76 m, 70 kg, de 6 ori în A; NUNWEILLER LICĂ, mijlocăș stînga, 25 de ani, 1,75 m, 72 kg, de 4 ori în A; IVAN DUMITRU, 25 de ani, 1,80 m, 72 kg, de 8 ori în A; ȘTEFAN CONSTANTIN, mijlocăș dreapta, 24 de ani, 1,72 m, 74 kg, de 3 ori în B; HALAGIAN FLORIAN, înaintaș, 24 de ani, 1,69 m, 67 kg; UȚU IULIU, portar, 27 de ani, 1,79 m, 77 kg, o dată în B.

ÎN RÎNDUL DE JOS, DE LA STÎNGA LA DREAPTA: PÎRCĂLAB ION, extrem dreapta, 22 de ani, 1,72 m, 66 kg, de 10 ori în A; VARGA IOSIF, inter dreapta, 22 de ani, 1,73 m, 68 kg, de 4 ori în A; ENE CHEORGHE, centru înaintaș, 26 de ani, 1,72 m, 69 kg, de 4 ori în A; ȚÎRCOVNICU ION, inter stînga, 27 de ani, 1,69 m, 66 kg, de 3 ori în A; FRĂȚILĂ CONSTANTIN, inter-centru, 21 de ani, 1,71 m, 65 kg, de 2 ori în B; UNGUROIU AUREL, inter-extrem, 24 de ani, 1,83 m, 78 kg, de 2 ori în B; NUNWEILLER RADU, mijlocăș-inter, 19 ani, 1,80 m, 76 kg; HAIDU ION, extrem stînga, 21 de ani, 1,72 m, 62 de kg, de 6 ori în A; CONSTANTINESCU ILIE, fundaș, 27 de ani, 1,75 m, 74 kg.

Foto: PAUL ROMOȘAN

TURUL 1963/64 LA... MICROSCOP

● Cel mai eficace atac al turului: HAȘOTI (4), CONSTANTIN (11) — DINEA—Steaua (10) — FRĂȚILĂ (10) — CODREANU (5). După cum se poate vedea, cvintetul nostru posturile de extreme sînt prezentate doar printr-un total de 9 goluri. Acest fapt demonstrează carența extremelor noastre capitole de eficacitate. De reținut că Pircălab cîntat drept cel mai bun extrem — a înscris ar 2 goluri (jumătatea cifrei obținute de coechierul său, mijlocușul Petru Emil).

● Clasamentul golgeterilor:
1. CONSTANTIN (Steaua) 11 goluri
2. Frățilă (Dinamo Buc.) 10 goluri
3. Țirlea (U.T.A.) 9 goluri
4. Voinea (Steaua) 8 goluri
5. Dridea I (Petrolul) 7 goluri
6. Ion Ionescu (Rapid) 6 goluri
7. Unguroiu (Dinamo Buc.), Pavlovi (Steaua), Stoicescu (Progresul), Voica (C.S.M.S.), Iam (Știința Cluj) și Codreanu (Rapid) — goluri etc. etc.

După cum se vede, atacul cel mai eficace —oric: ȚIRLEA, CONSTANTIN, VOINEA. FRĂȚILĂ-DRIDEA (45 de goluri) n-ar avea tremu „de meserie”.

● Echipa cu cel mai bun golaveraj: Dinamo București, 28—13—coeficient 2,154.

● Echipa cu cel mai slab golaveraj: Siderurgistul, 11—26—coeficient 0,423.

● Echipa cea mai... generoasă (cu „bugetul” cel mai mare): Steaua (30 de goluri înscrise și... 21 primite — după 10 jocuri susținute).

● Echipa cea mai... zgîrcită (cu „bugetul” cel mai mic): Petrolul (16 goluri înscrise... primite). 6 din cele 16 goluri au fost înscrise într-un singur joc: Petrolul—Rapid 6—0. Deci, 12 etape atacul Petrolului a înscris doar 10 luri.

● Una din cele mai mari surprize: Steagul roșu, care, învingînd o veche tradiție, a izbucit să acumuleze nu mai puțin de 7 puncte în deplasare. O curiozitate: toate cele trei victorii în deplasare ale „stegarilor” au fost obținute în dauna studenților campionatului nostru: Știința Timișoara, Știința Cluj și C.S.M.S. Iași.

● Echipa cu startul cel mai bun, Siderurgistul (lider după 4 etape) termină pe ultimul loc.

● Echipa cu startul cel mai slab (Farul: 0—7 cu Dinamo București) termină pe locul 3, la egalitate de puncte cu liderul... Dinamo București. Farul este, în același timp, semnatara celei mai dramatice suite a turului: 2—1 cu Steaua la București, 0—1 cu Crișul la Constanța, 1—0 cu Steagul roșu la Brașov...

● Cel mai frumos finis: Știința Cluj. (7 din cele 9 puncte ale turului au fost acumulate în ultimele 5 etape).

● Echipa cea mai... stingherită în deplasare: C.S.M.S. Iași (0 puncte).

● Trei echipe au terminat turul fără nici o înfringere pe teren propriu: Progresul, Petrolul, Crișul.

IN FOTOGRAFII:

① Farul—Steaua 2—1, pe stadionul Republicii, una din surprizele turului. Tilvescu (3) respinge asaltul celor doi mijlocuși ai echipei bucureștene: Jenel (5) și Koszka.

② Știința Cluj—Rapid 2—1, tot pe stadionul Republicii, o altă surpriză a turului. Atacă Suciu. De la stînga la dreapta: Langa, Georgescu și Remus Cîmpeanu, fundașii ale cărui incursiuni în atac sînt de seori eficace.



5 MINUTE DE VORBĂ CU ROCCO



*per tutti i nostri rumeni
in cordiale saluti
Nereo Rocco*

Tuturor sportivilor romîni, un cordial salut.

NEREO ROCCO

L-AM ÎNTÎLNIT PE ROCCO, cunoscutul antrenor al echipei Torino, în tribunele stadionului Rivoli, urmîrind partida amicală de fotbal dintre Selecționata olimpică a R.P.R. și reprezentativa fabricii de mașini unelte Pianelly a Traverso. N-am scăpat plăcuta ocazie de a sta măcar 5 minute de vorbă cu marea personalitate sportivă italiană:

— Io sono giornalista rumeno! (urmează prezentarea)

RĂSPUNS: — Bene (îmi întinde mîna).

ÎNTREBARE: — Cunoașteți România?

RĂSPUNS: — Desigur!... Am fost în România. Și încă de două ori. Ultima dată — prin 1934.

Î: — Ați vizitat Bucureștiul?

R: — Nu numai Bucureștiul. Venind de la Belgrad, am avut prilejul să vizitez și Timișoara și Craiova.

Î: — Vizita dumneavoastră sportivă a cu-prins și meciuri?

R: — Da. Am jucat cu Ripensia Timișoara, cu Unirea Tricolor și cu Juventus din București.

Î: — Vă amintiți poate rezultatele?

R: — Nu. Mi-aduc însă bine aminte de locurile pe care le-am vizitat. România este o țară foarte bogată și foarte frumoasă. Și acum păstrez fotografiile pe care le-am făcut. Aș dori să mai vin în România. Cred că acum sînt de văzut în țara dumneavoastră lucruri și mai interesante.

Î: — Ce pronostic dați pentru meciul România—Danemarca?

R: — Dacă jucați ca în prima repriză de pe Rivoli, cîștigați sigur.

I-am mulțumit mult d-lui Rocco și m-am retras spre autobuzul care pleca spre hotel. După meciul cu Danemarca, l-am întilnit din nou și, bineînțeles, mi-am continuat interviul:

— Care este părerea dumneavoastră în legătură cu meciul?

R: — V-am spus-o încă de pe stadionul Rivoli. Așa cum ați jucat ați meritat să cîștigați.

REPORTERUL: — Vă mulțumesc, vă doresc noi succese și sper să ne vedem în România.

ROCCO: — Voi face tot posibilul să vin cu echipa Torino. Saluti... grazie! (Salutări, mulțumesc).

1963: SPULBERAREA MITULUI SUPERIORITĂȚII „SUPRANATURALE” A BRAZILIENILOR

După răsunătoarea victorie a Braziliei în Suedia, nu puțini erau cei dispuși să admită superioritatea „supranaturală” a jucătorilor carioca, adoptând formula: „crede și nu cerceta”. Dar a fost suficient ca, la Santiago de Chile, Brazilia să nu mai... găloaze nestinjenită, pentru ca luciditatea să se substituie extazului. După campionatul mondial 1962, comentatorii europeni scriau: „In perioada de tranziție pe care o traversează actualmente fotbalul internațional, victoriile Braziliei se justifică, pentru că adversarii săi se limitează la a încerca să o imite, și nu să o depășească prin adoptarea unui drum nou. Recunoașterea oficială a lui 4-2-4, aproape în toate țările, la cinci ani după triumful lui 4-2-4, în Suedia, nu este decât recunoașterea oficială a unui complex de inferioritate”.

Și față de venit mult așteptatul turneu al campionilor mondiali în Europa. Primul joc — contra Portugaliei, la Lisabona. Rezultatul? 1-0 pentru gazde, dar totul a fost pus în



sarcina dificultăților de adaptare.

Al doilea joc, însă, contra Belgiei, la Bruxelles, avea să se încheie cu victoria zdrobitoare a „diavolilor roșii” (5-1), eveniment pe care presa mondială l-a comparat doar cu neuitatul 6-3 al Ungariei, contra Angliei, pe Wembley, cu 10 ani în urmă. Să rămânem una din cronicile meciului: „O linie de atac Dorval — Mengalvio, Quarentinha — Amarildo — Zagalo, sprijinită pe Zito, Mauro, D. Santos, Altair, Gilmar, care reprezintă câteva nume și câteva sute de milioane pe lista transferurilor, a fost dizlocată și surclasată de o echipă a cărei principală calitate a fost inteligența. PUSA ÎN SERVICIUL JOCULUI COLECTIV. Seriiile de „un-doi” Van der Berg — Van Himst — Stockman au perforat de cinci ori apărarea permanent destrămată... Niciodată brazilienii nu au alergat atât de mult după o minge care le scăpa mereu „printre degete”. Pentru publicul brazilian, ca și pentru observatorii internaționali, slăbiciunea organizării colective a jocului brazilienilor a fost un subiect de stupefacție”.

După jocul cu Franța (3-2 pentru Brazilia), europenii s-au așteptat la un reviriment, dar, la numai trei zile, Olanda și-a asumat sarcina de a demonstra la Amsterdam că prezența lui Pele nu este suficientă pentru a răsturna, în toate cazurile, raportul de forțe. Deși lipsiți de cel mai bun înaintaș al lor, Moulijn, olandezii au obținut o victorie meritată (1-0).

La Hamburg, echipa R. F. Germane nu a izbutit să găsească un antidot schimburilor Pele-Coutinho și a cedat (1-2). Din nou iubitorii de fotbal au început să sperie într-un final brazilian, dar meciul cu Anglia, pe Wembley (1-1), s-a redus la un duel între atacul englez (neînchegat ca în jocul Centenariului) și apărarea disperată a brazilienilor.

În sfârșit, în meciul cu Italia (0-3), Brazilia n-a putut face nimic în fața superbetonului italian — „catenaccio” (lacăt). Prezența lui Pele, care s-a

retras după 25 de minute, văzind că „n-a atins aproape nici o minge”, a confirmat încăodată că acțiunea unei individualități, oricât ar fi ea de extraordinară, nu poate da câștig de cauză în fața unui joc colectiv.

Ultimele trei „reprise” ale turneului brazilian (jocurile cu echipa Berlinului, cu a Israelului și cu a R.A.U.) n-au mai prezentat interes, dar au accentuat impresia generală acumulată în partea majoră a turneului.

În loc de concluzie, reproducem cuvintele comentatorului francez Francois Thébaud, unul dintre cei mai cunoscuți „brazilologi” ai fotbalului: „Echipa națională a Braziliei și fotbalul brazilian în ansamblu s-au dovedit victimele încrederei excesive pe care au acordat-o individualităților excepționale care sînt Pele și Garrincha. De ce să mai lucrezi în direcția jocului colectiv, cînd o „ispravă” a unui sau a celuilalt poate să decidă? De ce să-ți mai sprijini pe Garrincha, care poate să se debaraseze singur de un adversar și care nici nu solicită un sprijin? De ce să te mai demarci?”

Turneul brazilian în Europa, eveniment central al anului fotbalistic 1963, spulberă mitul superiorității „supranaturale” a brazilienilor și dezvăluie fragilitatea acestor întrebări-axiomă.

ÎN FOTOGRAFII: ① Belgia — Brazilia 5-1. Extremul dreapta belgias Semmelink împingînd mingea în plasă. Gilmar e la pămînt, iar Altair refuză să creadă. ② Anglia — Brazilia 1-1. O secundă din cele 90 de minute de defensivă braziliană. Gilmar (1) e învins, Charlton (9) și Douglis jubilează, dar Rildo (16 poartă) va „scotea” în ultimă instanță. ③ Brazilia — R.F.G. 2-1. Pele (în stînga) portarului german Fabrian și-a regăsit „secretarul” (Coutinho — în dreapta), dar totul nu va fi decît un joc de palat. ④ Olanda — Brazilia 1-0. Ce poate face brazilienul Ney (în mijloc) contra a patru olandezi grupați!



1963: ANUL CENTENARULUI



prezenți în fotografia noastră. Vi-i prezentăm în picioare, de la stînga la dreapta: Djalma Santos (Brazilia), Pluskal (Cehoslovacia), Iașin (U.R.S.S.), Popluhar (Cehoslovacia), Schnellinger (R.F. Germană), Soskici (Iugoslavia), Masopust (Cehoslovacia), Eyzaguire (Chile), Baxter (Scoția) — mascat de Eyzaguire. În rîndul de jos: Kopa (Franța), Law (Scoția), Di Stefano (Spania), Eusebio (Portugalia) și Gento (Spania).

După cum menționează majoritatea comentatorilor prezenți la meci, principala morală sportivă care se degajă în urma acestui joc este superioritatea incontestabilă a jocului colectiv. Comentatorul revistei franceze „Miroir du Football“ concretizează în două rînduri acest adevăr rareori dezmințit: „*Contra une ECHIPE, cele mai mari vedete sînt neputincioase... Și acest adevăr deschide larg porțile viitorului în fotbal.*“

OMAGIU LUI IAȘIN

DOUĂ VEDETE MONDIALE (Eusebio — în mijloc — și Djalma Santos — cel cu aparatul) îl gratulează pe faimosul portar sovietic Lev Iașin, vedeta „Centenarului“, care, potrivit cronicii, „ar fi putut obține un meci nul prin simpla sa valoare individuală“. La scurtă vreme după jocul de pe Wembley, Iașin avea să-și confirme valoarea în meciul retur Italia — U.R.S.S. (0—2 la Roma), invitîndu-i pe pasionații fotbalului din întreaga lume să uite „eclipsa sa aproape totală“ din cursul campionatului mondial din Chile.

Anul centenarului — a fost sărbătorit, după cum se știe, prin jocul Anglia—Restul Lumii (2—1) de la 23 octombrie, disputat pe stadionul Wembley din Londra. În amintirea Centenarului, vă prezentăm fotografia echipei Restului Lumii, „echipă de-o zi“, pe care nimeni n-o va mai vedea jucînd vreodată. Majoritatea jucătorilor care au evoluat pe Wembley sînt



SANTOS A CUCERIT DIN NOU CUPA MONDIALĂ, după 270 de minute de joc.

PRIMA MÂNSĂ: Milan — Santos 4—2. Ziaristul Pierre Laignere rezumă totul în cîteva cuvinte: „lume multă (80.000), bani mulți (140 milioane lire) și fotbal... puțin“. „Betonul“ italian a rezistat cavalcadelor brazilienilor, — de cele mai multe ori individuale, care au neglijat apărarea și au căzut pradă contrastacurilor.

MÂNSA A DOUA: Rio, Maracana, 200.000 de spectatori. Pele, absent. Și totuși, o senzațională răsturnare. De la 0—2, 4—2 pentru Santos! „Betonul“ n-a mai rezistat. Comentatorii menționează din nou nivelul tehnic mediocru. Joc salvat de evoluția scorului, care a stîrnit delirul Maracanei.

MÂNSA A TREIA: Santos — Milan 1—0. „Sub semnul violenței“ („Les Sports“ — Belgia). „Linsaj mondial. Vinătoare de oameni pe Maracana“ („Corriere dello Sport“ — Italia). Dar comentatorul neutru al ziarului belgian consideră victoria brazilienilor meritată, menționînd totodată că momentele de fotbal au fost foarte rare. Lovitura de la 11 m care a adus golul victoriei a fost just acordată: Maldini îl loviase cu gheata în cap pe Almir, ajuns singur în fața portarului Ghezzi.

Triplul derby mondial a adus brazilienilor o victorie fără glorie, iar italienilor — amărăciunea unei înfrîngerii neplăcute, în ciuda prezenței brazilienilor Altafini și Amarildo în stacul lor atît de scump remunerat.

ÎN FOTOGRAFIE: O imagine de la primul joc. Al doilea gol milanez. Trapaloni a centrat lung, Lima (în alb) a sărit cu Altafini (mascat) și Amarildo reie în gol.



CEA MAI MARE SURPRIZĂ A ANULUI

● LUXEMBURGUL (300.000 DE LOCUITORI) ÎN SFERURILE DE FINALĂ ALE CUREI EUROPEI, PRIN ELIMINAREA OLANDEI, ÎNVIINGĂTOAREA BRAZILIEI ȘI FRANȚEI.

Luxemburgul în sferturile de finală ale Cupei Europei! Iată unul din evenimentele senzaționale ale anului fotbalistic. În această Cupă a Europei, în care Anglia — fostul hegemon al fotbalului — a eșuat (în fața Franței), iar Italia, cu vedetele sale scump plătitte a suferit un mare eșec (în fața U.R.S.S.), echipa „micuțului Mare Ducat“ a izbutit o răsunătoare victorie, învingînd Olanda. Pentru a elimina Olanda (învingătoare Braziliei și a Franței) luxemburghezii au mers cu temeritatea pînă acolo încît au acceptat ca ambele jocuri să se dispute în Olanda. Motivul acestei idei este lesne de înțeles. Olandezii, acceptînd împărțirea beneficiului net în două părți egale, au permis federației luxemburgheze să-și îndrească trezoreria. Cele două meciuri au fost urmărite de 85.000 de spectatori plătitori. Un eventual joc la Luxemburg ar fi atras cel mult 6.000. Așa că.

După cum afirmă comentatorii străini, luxemburghezii au câștigat fără nici o vedetă, fără nici un nume, grație INTELIGENȚEI JOCULUI COLECTIV care, o dată în plus, a triumfat în dauna expediențelor individualiste, camuflate sub numele de „contractac.“

În fotografie: Al doilea joc. Luxemburg — Olanda 2—1. Luxemburghelul Dimmer, după ce a trecut de stoperul olandez Pronck (în alb), a suțat foarte puternic. Portarul olandez Pieters Grafland n-a putut evita, astfel, primul din cele două goluri ale victoriei luxemburgheze de pe stadionul Feyenoord.

1963: DERBIUL MONDIAL SANTOS — MILAN

ROMÂNIA— FRANȚA: 6-6

Toulouse, 15 decembrie: FRANȚA—ROMÂNIA 6—6. Așadar, un nou succes românesc. Reprezentanții „cocoșului galic”, obsedați de eșecurile consecutive de la București 1960, Bayonne 1961, și din nou București 1962, s-au antrenat serios și cu convingere pentru această nouă confruntare. Dar s-au lovit de același zid viguros, bine pregătit și înarmat cu multă voință, cu care francezii se obișnuiseră de altfel în ultima vreme. Sportivii români, animați de conștiința importantei misiuni de a apăra prestigiul internațional de care se bucură rugbiul nostru, au dovedit încăodată că își merită cu prisosință dreptul de a se număra printre cele mai bune formații reprezentative în lumea rugbiului european. Și dacă balonul trimis în ultimul minut de joc de căpitanul formației noastre, Viorel Moraru a fost oprit de bară în drumul său spre victoria deplină a jucătorilor români, în schimb aplauzele adresate din abundență sportivilor români de către un public obiectiv și competent au subliniat victoria morală a echipei noastre reprezentative, definitiv consacrată pe arena internațională.

Pentru demna lor comportare peste hotare și pentru jocul viu și spectaculos prestat, le aducem din toată inima rugbiștilor români meritele elogiilor și adresăm totodată conducerii competente a Federației române de rugbi cele mai calde felicitări! Tuturor le dorim în continuare succese și mai răsunătoare în viitoarea activitate internațională!



REZULTATUL DE LA TOULOUSE

Acum, când rezultatul meciului este de mult cunoscut, când emoțiile vii, puternice, aproape de nesuportat de atunci și-au pierdut dramatismul, devenind aproape amintiri, acum când fumul bătăliei s-a risipit, când în locul înclăștării, pasiunii și vrietului luptei de pe stadion apar liniștea, calmul și gândirea „la rece”, abia acum putem spune în amănunt cum a fost la Toulouse.

Toată lumea a auzit și apoi a și văzut cât de bine a luptat înaintarea noastră pentru fiecare minge, cât de dîr s-au apărât treisferturile noastre în fața atacurilor disperate ale fraților Boniface și cum au știut să atace decisiv atunci când s-a ivit ocazia și chiar să înscrie. S-a văzut clar cât de bine gândită a fost fiecare acțiune a liniei a treia condusă de Moraru, anihilind încercările de infiltrare și fixare pe care Michel Crauste, căpitanul echipei Franței, le-a inițiat și le-a condus magistral. Am admirat

repliajul — surprinzător pentru linia a doua — al perechii Mircea Rusu-Preda și repetatele opriri din zbor ale acestuia din urmă pe baloane pe care comentatorul televiziunii franceze Roger Couderc le-a denumit plastic „fierbinți”. Am admirat spiritul colectiv al întregii echipe în clipele grele când Chiriac, lovit, nu-și mai putea relua locul în echipă. Și am trăit de aproape, de pe margine, bucuria reușitei celor șase puncte ale noastre și tristețea, vecină cu tragedia a celorlalte șase. Într-un cuvînt, am putut cunoaște încă o dată toate calitățile care fac din băieții noștri o adevărată echipă, un suflet, o inimă și o minte ce trăiesc generos și dramatic în cele 15 ființe lîngă care am palpitat de atîtea ori...

Dar mai este ceva. În meciul, sau, mai exact, după meciul de la Toulouse, am mai înțeles că rugbiul nostru a atins un plafon pe care trebuie neapărat să-l spargă. Că



3



4

OB LIGĂ...

peste aceste două victorii și două meciuri nule, prestigiul rugbiului românesc nu mai poate trece decît o dată cu îmbogățirea jocului însuși. Că viitoarele întâlniri cu Franța, începînd cu aceea din 29 noiembrie 1964, de la București, nu mai pot fi simple confruntări de scor, ci de stil, de clasă, de valoare. Că pentru aceasta trebuie ca înaintarea noastră să se întinerească în continuare ca forță, ca gândire și ca execuție tehnică și tactică. Am înțeles apoi că la procedeele și stilul de joc, încă rudimentar al pachetului nostru, va trebui adăugat un plus de inițiativă creatoare în care jocul „la mină”, grupat și colectiv, să fie arma de bază. Că, de asemenea, mijlocașii noștri vor trebui să devină axul inteligent și mereu activ, îndrăzneț și inspirat între cele două mari compartimente. Că simpla lovitură de picior va trebui să lase loc unui bogat arsenal de procedee complexe și variate,

în scopul atacului. Că apărarea, celebra noastră apărare, va trebui să fie astfel concepută și realizată încît să poarte permanent în ea simburile fecund al contraatacurilor fulgerătoare. În sfîrșit, că tînăra noastră linie de treisferturi și excepționalul nostru fundaș să pornească temeinic pe drumul ce-i stă larg deschis în fața calităților sale, al atacului tăios pătrunzător, plin de fantezie și inteligență, care să dea rugbiului nostru adevărata sa frumusețe și măsură, iar adversarilor noștri emoții și pericole de neprevăzut. Și încă multe altele.

Transcriem aceste gânduri cunoscînd dorința vie a jucătorilor noștri de a le vedea împlinite, precum și posibilitățile care ne stau la îndemînă pentru a le realiza.

Rezultatul egal de la Toulouse a fost considerat de specialiști și de public drept o adevărată victorie a echipei naționale a Romîniei. El ne obligă. Același public care ne-a susținut cu atîta dragoste și emoție și ne-a răsplătit cu aplauze de atîtea ori are dreptul să pretindă de la noi mai mult. Și pe drept cuvînt!

D. MANOILEANU

ÎN FOTOGRAFII:

① O mare parte din timp, partida s-a caracterizat prin lupta pachetelor de înaintași, care a atins pe alocuri o intensitate rar întîlnită. Rupert, Lira, Iordăchescu, Preda (în prim plan), Crauste, Le Droff (cu bandă albă), Stănescu, Demian, Teofilovici și Cabanié (de la stînga la dreapta).

② Majoritatea repunerilor în joc de la margine au dat prilejul unei îndîrjite lupte între Le Droff și Demian, prinzătorii nr. 1 ai acestei partide.

③ Deși de multe ori în posesia balonului, mijlocașul la grămadă Laborde n-a putut, datorită defensivei înaintașilor noștri, să-și deschidă linia de treisferturi și nici să inițieze atacuri cu linia a treia. De la stînga la dreapta: Iliescu, Laborde, M. Rusu, Crauste, Iordăchescu, Teofilovici și Ciobănel.

④ Adeseori duelul mijlocașilor la grămadă a fost rezolvat în favoarea noastră și aceasta, mai ales, datorită colaborării dintre C. Stănescu și colegul său de club M. Iliescu. De la stînga la dreapta: Stănescu, tînărul arbitru galez Walthers, Laborde, Iliescu, Herrero și Teofilovici.

Foto: „La Dépêche” — Toulouse

LA MULȚI ANII

Adresăm această urare tuturor corespondenților și colaboratorilor noștri, care de-a lungul anului care s-a scurs ne-au trimis fotografii și corespondențe, ajutându-ne în felul acesta să ilustrăm mai bine activitatea sportivă de pe întreg cuprinsul patriei.

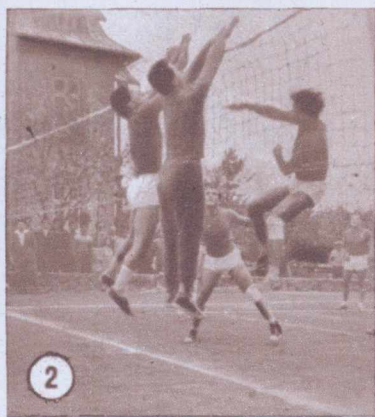
Dorim ca în anul care vine pagina rezervată corespondenților — atât de iubită de cititori — să fie mereu mai frumoasă, mereu mai bogată în fotografii bune, mai interesantă.

LA MULȚI ANI ȘI NOI SUCESE ÎN MUNCĂ,
DRAGI TOVARĂȘI!

"SPORT"



1



2

FRUNTAȘI ÎN REGIUNE

Promovate în campionatul regional la fotbal anul acesta, iar la volei anul trecut, echipele asociației sportive Caraimanul Bușteni s-au impus ca unele dintre cele mai serioase candidate la cucerirea titlului de campioane în ediția 1963—1964. Iată două imagini din întrecerile celor două echipe. Foto 1: un foarte frumos gol înscris de Adrian Bătușaru (Caraiman) în meciul cu Victoria Moredeni (4—0). Foto 2: fază din meciul de volei Caraimanul Bușteni — Progresul Ploiești (3—0).

VICTOR ZBARCEA

— Bușteni —

DOUĂ SPORTIVE
CU PERSPECTIVE

Marcela Priplig și Edith Schall, cea cu codițe, sînt de mult timp prietene. Eleve ale Școlii medii din Codlea, ele se numără printre fruntașele la învățătură și la sport. Amîndouă și-au început activitatea sportivă la asociația Știința, dedicîndu-se probelor atletice. La recentele întreceri republicane școlare de triatlon, cele două sportive au avut o comportare bună, contribuind ca echipa asociației Știința Codlea să ocupe locul III în finala pe țară.

C. GRUIA
— BRASOV —

JUNIORII

Ca peste tot, la Brad fotbalul este sportul cel mai iubit. Iată echipa de care se leagă acum cel mai mult speranțele amatorilor de fotbal din Brad, fotografiată la terminarea campionatului. Este vorba de formația de juniori Aurul Brad. Pregătiți de Ioan Aliman, fostul jucător al echipei Mica Brad, tinerii sportivi au reușit o frumoasă performanță: cucerirea titlului de campioni regionali. Nădăjduim că și în anul care vine tinerii fotbaliști din Brad vor obține rezultate bune.

MIHAI SUSAN
— BRAD —

SPECTACULOZITATE SAU FRUMUSEȚE?

Și una și alta! Această foarte reușită fotografie, trimisă de corespondentul nostru Octavian Guțu, pledează pentru frumusețea și spectaculozitatea gimnasticii, sport atât de îndrăgit în țara noastră.

Imaginea este realizată în sala de sport din Olimpia Turzii și reprezintă un grup de tineri gimnaști, fii ai muncitorilor de la Industria Sîrmei, asistînd la o demonstrație de măiestrie oferită de antrenorul Albin Morariu, maestru emerit al sportului. Vă rugăm însă să rețineți, dragi cititori, că Albin Morariu, executantul acestui extrem de dificil exercițiu la inele, are nu mai puțin de 59 de ani...

Foto: OCTAVIAN GUȚU
— CLUJ —

SPARTACHIADA PETROLISTULUI

Pe stadionul din Ploiești, au avut loc competițiile sportive din cadrul Spartachiadei petrolistului.

Iată alături o imagine de la întrecerile voleibaliștilor. Pe teren, echipele I.P.S. și Grupul școlar petrol-chimic. Victoria a revenit primei echipe cu rezultatul de 2—0.

Foto: NICOLAE MOCANU
— PLOIEȘTI —

LA BAZIN

Deși afară este un ger de crapă pietrele, fetițelor din fotografie nici că le pasă. Ele au venit la obișnuitul antrenament de natație. Fotografia ne reprezintă un grup de înotătoare din Turda. După cum se poate vedea bazinul acoperit de înțot din localitate reprezintă pentru tinerile sportive o atracție irezistibilă.



POȘTA REDAȚIEI

CONSTANTIN MOISĂ — Tg. Ocna. Ați ratat primul fotoreportaj? Nu trebuie să vă descurajați. Și fotoreportajelor consacrați li se întâmplă uneori acest lucru. Perseverând, fiți însă siguri că veți reuși. Noi vă dorim succes. În privința prezentării echipei U.T.A., nici o grijă. O veți putea vedea într-unul din numerele viitoare la rubrica „Pentru albumul dumneavoastră”. Și acum, iată răspunsul la întrebări: 1) În cadrul meciurilor oficiale inter-țări, echipele naționale au dreptul să folosească jucători de naționalitate respectivă chiar dacă aceștia activează în cluburi din alte țări. Cazurile spaniolilor Del Sol și Suarez, pe care le amintiți, constituie un bun exemplu. 2) Fotbalistul italian Piola a jucat în „Echipa Continentului” contra Angliei în anul 1938 când englezii au câștigat cu 3—0. 3) Este foarte greu de spus care dintre atleții Michel Jazy și Peter Snell este mai bun. De altfel, se pare că la Tokio ei nici nu vor fi adversari. Primul se pregătește pentru 5.000 m, iar al doilea pentru 800 și 1.500 m. 4) Fotbalistul englez Jimmy Greaves are 23 de ani. A jucat la Chelsea, apoi în Italia la Milan, iar acum, revenind acasă activează la Tottenham Hotspurs. 5) Așteptăm fotografia promisă.

CORNEL IANCU — București. Ne bucură faptul că sînteți unul dintre elevii care citesc cu regularitate revista „Sport”. În ceea ce-i privește pe voleibaliștii de la Rapid București, ei au câștigat Cupa campionilor europeni de două ori: în 1961 și 1963.

MIRCEA POPA — Oradea. Ideea caricaturii trimise este bună, dar realizarea grafică lasă deocamdată de dorit. Totuși, unele trăsături ale desenului fac să se întrevadă unele posibilități în această direcție. Credem că exersînd mai mult veți reuși caricaturi mai bune. Le așteptăm.

GHEORGHE IANCU — București. 1) Exceptînd edițiile din 1950 și 1962, țara noastră a participat la toate celelalte Campionate mondiale de fotbal. Echipa noastră nu s-a calificat în turneul final decît la primele trei ediții: Uruguay — 1930; Italia — 1934; Franța — 1938. 2) Care este cel mai bun fotbalist din țara noastră? Greu de spus. Dvs. ce părere aveți? 3) Se pare că în momentul de față cea mai bună tehnică de joc o are echipa de fotbal Dinamo București, campioana țării.

IOAN OLARU — Turda. Ne-a plăcut caricatura cu gimnastul. Mai puțin reușită este aceea cu atleții. Credem că de cînd nu ne-ați mai scris ați făcut o grămadă de caricaturi. Le așteptăm pe cele mai bune.

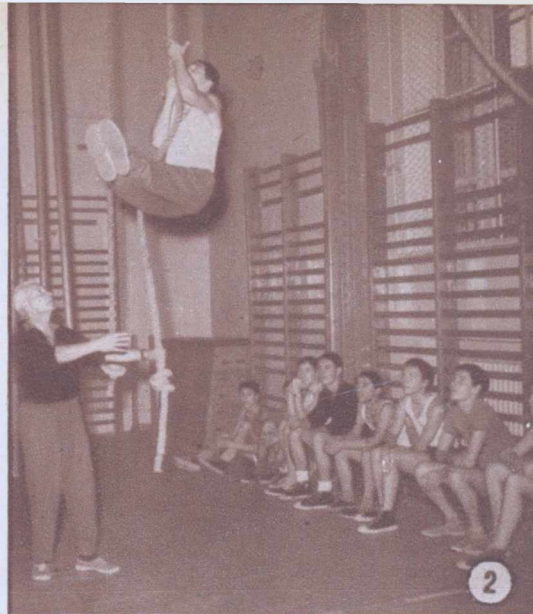
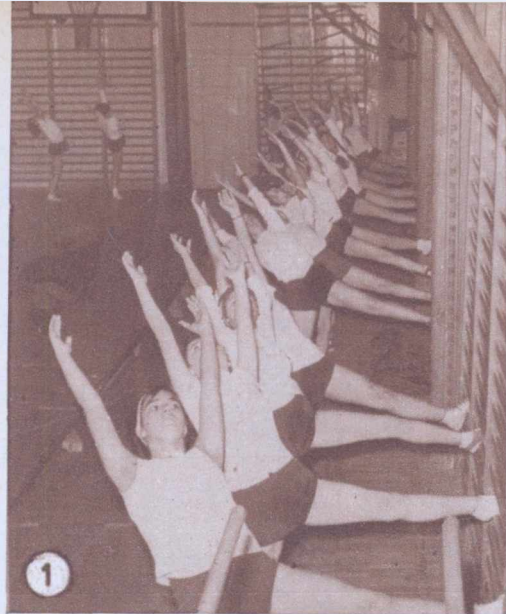
EMIL DRAIA — Timișoara. 1) În revista noastră vor fi prezentate toate echipele din categoria A. Deci, fiți fără grijă, va apare și formația studenților timișoreni. 2) În meciul Spania—România, disputat anul trecut, la Madrid, echipa noastră a fost alcătuită din următorii jucători: Stetcu-Georgescu, Nunweller III, Macri-Petru Emil, Koszka-Ivansuc, Ozon, M. Voinea, Popescu, Gherghel. 3) Care-i cel mai bun centru atacant din țara noastră? Ne abținem să facem o apreciere categorică. I-am dori însă pe toți mult, mult mai buni...

MIHAI SCHMIDT — Mediaș. Este foarte greu să vă indicăm o sursă de unde să vă puteți procura fotografiile sportivilor preferați. Credem că o soluție este să le decupați din revista „Sport” și ziarul „Sportul popular”, cînd apar.

MIHAI DABICI și MIHAI RUSU — Lugoj. Orașul dvs. a avut o echipă de fotbal în prima divizie a țării în campionatul din 1937—1938 și se numea Vulturii Lugoj. De atunci însă au trecut mulți ani și fotbalistii lugojeni au lăsat să se uite acest lucru. Nu ar fi rău să le mai aduceți aminte...

MARIN DUMITRIU — Hotarele. Fotbalistului Dumitriu II îi puteți scrie chiar pe adresa clubului Rapid; calea Giulești nr. 10 — București. Adresa jucătorilor Constantin și Voinea de la Steaua: calea Plevnei nr. 114 — București.

SPORTUL ÎN ȘCOALĂ



Popas la „MIHAI VITEAZUL”...

N-am mai dat pe la „Mihai Viteazul” din vară, după victoria fotbaliștilor, cu 3—0, pe Republicii, asupra celor de la „medie” 6, în finala pe țară a campionatului școlar. Revedere plăcută cu Virgil Crăciunescu, Radu Tușiuianu, Cornel Petrache, cîțiva dintre autorii acestui frumos succes sportiv al elevilor de la „Mihai Viteazul”. De fapt, tradiția fotbalistică a școlii e veche și există toate condițiile ca ea să se mențină, în mod strălucit.

Se spuneți, băieți?... N-am vrea însă să se creadă că în această școală doar fotbaliștii se află în sfera preocupărilor asociației sportive. Atleții, de pildă, în rîndul cărora se numără și talentata sportivă din lotul de juniori Elisabeta Scarcu, își fac și ei tot mai simțită prezența. Anul trecut, prin Lucia Niculescu, una dintre câștigătoare în „competiția celor 42.000” (a se citi: ediția I a Cupei orașului București); anul acesta prin Vasile Ghimpeșeanu, Dan Hurdac și alți tineri care în cadrul Ș.S.E. nr. 2 sau clubului Dinamo, ca „ucenici” ai unor antrenori pricepuți, fac noi pași pe drumul consacrării. Adevărul este că atletismul cîștigă tot mai mult teren și datorită competițiilor de masă, organizate deseori aici. Acum — întrecerile pentru cucerirea „Insignei de Polisportiv”, prin care prof. M. Berbecaru speră să-și formeze o puternică secție.

Pe cale de... împămîntenire sînt și alte ramuri sportive, jocurile mai ales, handbalul în primul rînd (prof. M. Petrescu ne-a dat asigurări că în acest an școlar se va bate pentru locul I în „republicane”), apoi voleiul (aproape întreaga echipă a Ș.S.E. 2, campioană republicană de juniori, învață aici) și baschetul (elevii școlii n-au uitat că Armand Novacek a terminat la „Mihai Viteazul”...). Așadar, tradiții vechi și altele mai noi...

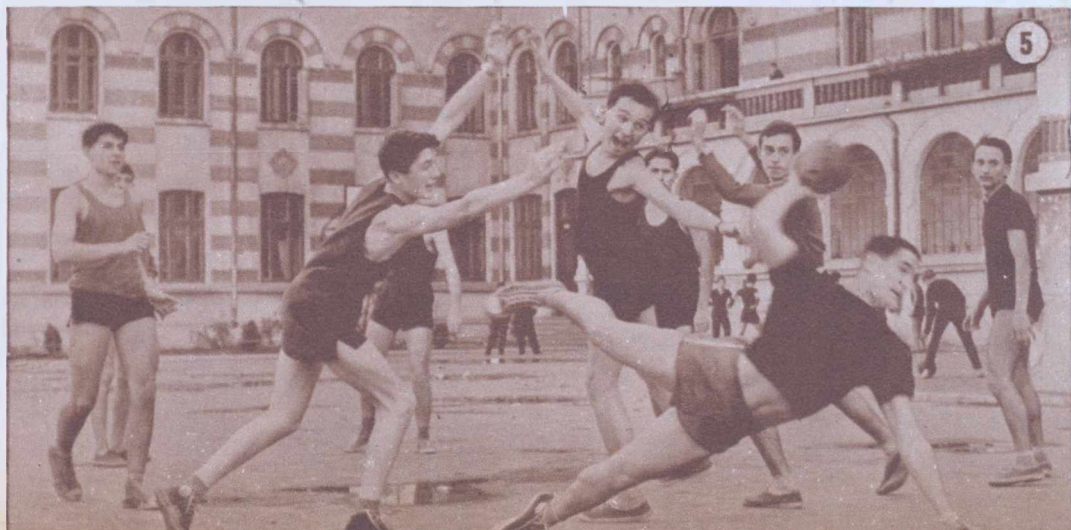
Cîteva rînduri și despre gimnastică... Cîndva, în mare cinste, în prezent gimnastica (deși beneficiază de aportul unei profesoare excelente, Aurora Podlaha) trece printr-o „criză”. Abia în ultima vreme, sportive ca Simona Lupan, Florica Preda și Mariana Ghiță încep să se afirme. Despre ele se vorbește tot mai mult și la capitolul „talent” și la rubrica „perspective”. Așa că...

Cert este că la „Mihai Viteazul” există toate condițiile ca sportul să propășească: o conducere foarte activă și un comitet U.T.M. care colaborează permanent cu asociația sportivă. N-ar mai fi de adăugat decît un amănunt: în vara aceasta, toți absolvenții au luat „maturitatea” din prima sesiune, iar 90 la sută dintre aceștia sînt studenți. Nu trebuie să vă mire: la „Mihai Viteazul”, învățătura și sportul au făcut totdeauna casă bună.

TIBERIU STAMA

ÎN FOTOGRAFII :

- ① Viitoarele componente ale secției de gimnastică, în timpul unui spectaculos exercițiu la spaliere.
- ② O reușită cățărare în echer. Asistă prof. Valentin Prunesco.
- ③ Start!... O nouă serie în proba de 60 m a concursului pentru „Insigna de Polisportiv”. Starter: prof. Maria Berbecaru.
- ④ Un antrenament în cros, probă în care toți cei aproape 900 de membri ai asociației sportive răspund, de fiecare dată prezent...
- ⑤ Un gut năpraznic și — mai mult ca sigur — un nou gol!...



Fotografii: PETRE STAN

Magazin Sportiv



SCHI ȘI CAIAC...

Îi recunoașteți? Numele și chipurile lor au apărut deseori în presa sportivă, și pe bună dreptate: noul „menaj sportiv“ este compus din maestrul emerit al sportului Aurel Vernescu, multiplu campion mondial și european în probele de caiac viteză și din Ana Scherer, campioană republicană la schi (coborîre) pe anul 1962.

Desigur, într-o asemenea ocazie bilanțurile și, mai ales, proiectele sportive sînt justificate. Pentru 1963, faptul că Ana a fost accidentată și nu și-a putut apăra

titlul cucerit anul trecut a fost larg compensat... în familie de splendidele victorii ale lui Aurel cu prilejul Campionatelor mondiale și europene de la Jaice. Cît despre 1964, Aurel va căuta, mai mult ca sigur, să-și asume și pe plan sportiv noul rol: cap de familie; completarea trofeelor sportive cu medalia olimpică de aur se impune!

Dar, pînă la competiție, în centrul atenției stau trofeele... cucerite cu prilejul căsătoriei: padela, bocancii și schiurile miniaturale dăruite, în completarea urărilor de fericire, de către prieteni.

...Iar din partea revistei noastre, fericire și multe succese, familiei sportive Ana și Aurel Vernescu!

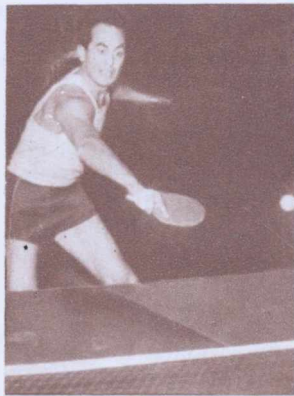
ÎN PLINĂ CURSĂ

Solicitarea intensă a organismului în lupta cu cronometrul este cît se poate de bine redată de fotografia alăturată (autor: E. Matuszewski, de la C.A.F. — Varșovia). Imaginea a fost înregistrată pe peliculă cu ocazia întîlnirii de naționale Polonia — Franța și a fost propusă spre premieră în cadrul concursului rezervat celor mai bune fotografii sportive pe anul 1963.

CHESTIE DE TACTICA...

L-am întîlnit pe Angel Grigoriu. Nu-și plimba degetele pe clapele pianului. Nu era nici în fața mesei de lucru compunînd textul unei noi melodii și nici în compania fraților săi, George și Cezar. Era în fața unei mese de tenis, expedind mingea cu o dexteritate remarcabilă. Am așteptat să termine partida.

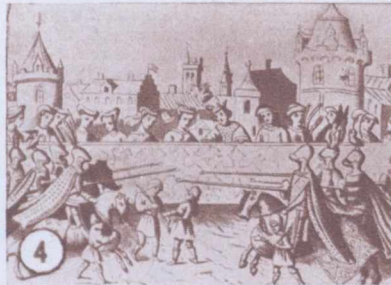
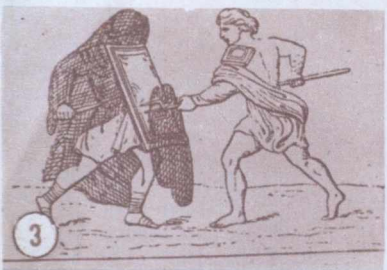
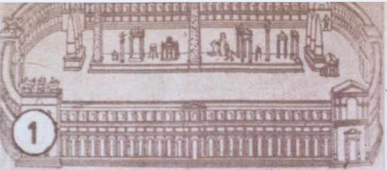
— Divertisment?
— Joc în toată regula. Reprezintă colorita asociației sportive Arta în categoria I a campionatului orășenesc de tenis de masă.
— George și Cezar nu te susțin?
— Preferă atletismul, boxul și — bineînțeles! — fotbalul. Ca factor comun în sport avem doar șahul. În prezent, sîntem angherați într-un campionat de... familie. Cu Cezar am jucat chiar pînă acum o oră și l-am dat mutarea în plic. N-a prea fost de acord. A acceptat doar după ce l-am promis că mă întorc curînd. Îi las însă să aștepte. Poate se anervează și atunci am toate șansele să-l fac „mat“. Chestie de tactică...



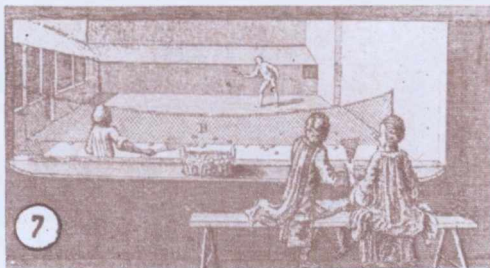
BILANȚ FILATELIC SPORTIV 1963

Însemnătatea sportului în viața lumii este demonstrată și prin numeroasele emisiuni de mărci poștale din diferite țări. Desigur, nici țara noastră nu face excepție. Astfel, cu prilejul Campionatelor europene de volei de la București, s-a pus în circulație o serie de cinci valori reprezentînd faze de volei feminin, de volei masculin și din Cupa campionilor europeni. Cea de a XV-a ediție a Campionatelor internaționale de atletism ale țării noastre a ocazionat emiterea unui plic filatelic francat cu marcă din emisiunea Medalii olimpice și obliterat cu o ștampilă specială. Alăturat, reproducem aceste timbre.

Din emisiunile filatelice sportive ale anului 1963 din alte țări, amintim seria cinstind Jocurile Prieteniei de la Dakar (Senegal), compusă din 5 timbre — box, baschet, fotbal, sărituri în apă și săritura în înălțime. Campionatele mondiale de scrimă de la Gdansk au fost marcate printr-o serie de 6 mărci — cască cu penaje, arme de scrimă, doi spadasi, precum și trei timbre avînd în prim plan scrimeri contemporani și în planul secund scrimeri din trecut. Tot poșta poloneză a cinstit Campionatele europene de baschet de la Wrocław printr-o serie de 6 mărci reprezentînd faze de joc. Și campionatele mondiale de baschet de la Rio de Janeiro au beneficiat din partea poștei braziliene de o marcă specială. De semnalat și ștampila specială a poștei elvețiene cu prilejul campionatelor europene de la Geneva. În sfîrșit, Cupa Tropicilor, disputată în Republica Africa Centrală, la Bangui, a fost marcată filatelic de un timbru reprezentînd un alergător.



DE-A LUNGUL VEACURILOR (XXI)



Un alt mare stat în care exercițiile fizice s-au dezvoltat puternic a fost Roma antică. De la început trebuie precizat că romanii au folosit exercițiile fizice în scopul pregătirii militare. Ulterior, educația fizică din Roma suferă influența greacă, adaptată însă speciilor roman. Foarte răspândite erau jocurile de circ și în amfiteatru. Circul roman nu trebuie confundat cu ceea ce înțelegem azi prin același cuvânt. În circurile romane se desfășurau cursele de circ, în acest scop înălțându-se construcții speciale. Cel mai mare circ fost, după cum îl arată și numele, Circus Maximus, care avea în vremea împăratului Nero o capacitate de peste 80.000 de locuri (foto 1). Carele de curse erau trase de doi (BIGA) sau de patru cai (QUADRIGA) (foto 2). În amfiteatru aveau loc luptele de gladiatori, care se terminau cu uciderea adversarului. Gladiatorii erau de regulă sclavi condamnați la moarte care, înainte de a apărea în arenă, erau prețuiți în scoli speciale. Ei se împărțeau în diferite categorii, după armamentul folosit. Spre exemplu, SECUTORUL avea un scut, o cască și o sabie scurtă, iar RETIARUL o pânză, pe care o runca peste adversar și o furecă cu rețea (foto 3). O categorie aparte era formată de BESTIARI, care se luptau cu animale sălbatice. Atunci când doi gladiatori se luptau și unul dintre ei era doborât la pământ, el putea cere îndurarea publicului prin ridicarea brațului. Învingătorul, punând mâna pe pieptul celui învins, aștepta ereditatea.

Pe măsura decăderii Imperiului Roman, jocurile publice devin tot mai rare. Ele erau folosite pentru câștigarea împărtășirii plebei din Roma și pentru bătărea maselor de la lupta de clasă. Astfel, în timpul împăratului Augustus se ajunge la 70 de zile pe an, în timpul lui Traian — la 128 de zile și în secolul II — la 175 de zile. Pe bună dreptate, eruditul roman JUVENAL afirma că poporul nu mai știa să ceară decât PANEM ET CIRCENSES, adică pâine și circ...

Societatea sclavagistă, roasă de contradicții, se prăbușește, făcând loc unei noi ordini sociale — feudalismul. În societatea feudală importanța exercițiilor fizice scade foarte mult sub influența bisericii, care propovăduia

ascetismul. Totuși, exercițiile fizice au un loc bine stabilit în pregătirea militară a cavalerilor. În acest sens, două exerciții sînt specifice: TURNIRUL și JUTA. Turnirul era o luptă pe o anumită distanță și se desfășura între două grupe de cavaleri, cu prilejul diferitelor sărbători (foto 4). Era foarte singeros și se termina deseori cu victime omenești. Astfel, un turnir desfășurat în Franța în secolul al XIII-lea s-a soldat cu 60 de morți. Desele edicte regale de interdicție a lor au rămas fără rezultat. JUTA era o luptă între doi cavaleri călare, care căutau să se doboare din șauă cu ajutorul lancei. În foto 5, JUTA la Paris, în 1510. Poporul, în dorința de a imita JUTA, creează un joc denumit QUINTENA, în care trebuia, din goana calului, să se nimerescă cu lancea un manechin înfip într-un par. Manechinul avea un braț întins lateral și, dacă nu era lovit exact unde trebuia, se rotea. Lovindu-l pe concurent, spre hazul spectatorilor. Foarte răspândite erau jocurile cu mingea, iar dintre ele jocul cu piciorul, denumit în Franța LA SOULE, iar în Italia CALCIO. Jucătorii erau împărțiți în două echipe, care căutau să scoată mingea printr-o poartă a orașului apărată de cealaltă echipă. În febra jocului nu se mai ținea seama de nimic: mingea străbătea străzile, trecea peste case, prin curți, grădini etc. Locuitorii „serioși” și pașnicii din oraș erau cuprinși de panică, prăvăliile se închideau și, practic, activitatea cetății se întrerupea pînă la sfîrșit jocul. În foto 6 se poate vedea o... fază dintr-un astfel de joc, figura „pașnicului” cetățean din dreapta fiind foarte expresivă. Un alt joc cu mingea era „mingea lovită cu palma”. (JEU DE LA PALME) Mai tirziu se folosesc rachete, iar nobilii introduc jocul în săli (foto 7). Tenisul de azi pare a-și avea originea în acest joc.

În evoluția exercițiilor DE-A LUNGUL VEACURILOR ați putut urmări, foarte pe scurt, cîte ceva din originea exercițiilor fizice pe care le practicăm și astăzi cu plăcere și cu înțelegere convingere că ne întărim astfel sănătatea.

SFÎRȘIT

ION TODAN

— asistent I.C.F. —

RAVASE

Înotătorilor care se mențin la rezultate mediocre:

Le-adresăm, cum se cuvine,
Gîndurile noastre calde:
Poate-or reuși, în fine,
La înot să n-o mai... scalde!

Fotbalistului Dumitriu II (Rapid), care în campionat a dovedit scădere de formă, continuînd să fie individualist:

Mulți spuneau, ca un refren,
Că faci „slalom” pe teren.
Îți cerem cu hotărîre
Să renunți la... caboret!



Aruncătorului de ciocan C. Drăgulescu, care se apropie de performanțele majore ale probei:

Noi îl dorim necontenit
Să fie bine pregătit,
Recordul fiind, fără-ndoială,
Între ciocan și nicovală.

Popicarului Cristu Vîndtoru, care în 1963 l-a întrecut pe fostul campion mondial Luther:

În colegii să-i ureze
(Cred că și el e de-acord)
Anul ăsta să... vineze
De se poate... un record.

Studentului Kurt Socol, care a doborât anul acesta recordul republican la decathlon:

Îl dorim, cînd profesorul
Notele îl va trece,
Să-l puncteze decathlonul:
Zece probe... nota zece!

I. CHIVU

Unui trăgător, de rebelion:

Și-a schimbat acum ținta,
Nimerind din plin... plăcinta!

Unui sportiv junior:

Acum, cînd vine noul an,
Primește-mi sincera urare:
Ești junior cu mult alai
Și îți doresc deci... la mai mare!

Unui alpinist care a cucerit numeroase
cole, greu accesibile:

Ca pildă pentru mulți turiști,
Spre cote-nalte a urcat...
E cert că printre alpinisti
El este, deci, bine... cotat!

SIG. HOROVEANU

PREMIATII SEZONULUI



Ca în fiecare sfîrșit de an, s-au decernat în Paris trofeele „Pernod”, care încununează ansamblul performanțelor realizate de-a lungul sezonului ciclist profesional internațional. În fotografie, de la stînga spre dreapta, Simpson (al doilea clasat), Pouldor (al treilea) și Anquetil, cîștigătorul trofeului.

EMINESCU SPORTIV



DESPRE GENIALUL NOSTRU POET s-a scris mult și s-a vorbit și mai mult, dar pînă acum nu s-a pus în lumină faptul că el a fost și un mare prieten al exercițiului fizic, ramurile sportive pe care le-a practicat fiind turismul și înotul.

Încă de mic copil, Eminescu făcea plimbări lungi, prin împrejurimile satului Ipotești, obișnuindu-se astfel cu drumetia.

De aceea, nu trebuie să mire faptul că la vârsta de 9 ani, pe cînd se afla în clasa a III-a la școala primară el a pornit într-o bună zi pe jos către casa părintească, unde a ajuns după ce a străbătut cu piciorul distanța de aproximativ 94 km. A mai făcut încă o dată acest drum pe jos, atunci cînd se afla în clasa a II-a gimnazială, la vârsta de 13 ani.

Tot pe jos pleacă Eminescu, în vara anului 1866, spre Blaj, unde voia să-și continue studiile, fiind atunci în vîrstă de 16 ani. Merge pe șoselele ce treceau prin orașele Gura-Humorului și Cîmpulung, trece munții Carpați pe la Vatra Dornei prin poiana Stampei, ajungînd în Transilvania la Tihușa. Mergînd prin orașele Bistrița și Reghin, ajunge în frumoasa vale a Mureșului, pe care o coboară pînă la Tg. Mureș, făcînd astfel pe jos circa 312 km. Restul drumului l-a făcut în trîsură.

Acest lung și greu drum de munte i-a lăsat poetului numeroase amintiri, care apar în unele pagini din romanul său „Geniu pustiu”, scris curînd după aceea, din care vedem și felul său de a călători:

„Într-o frumoasă zi de vară îmi făcui legă-

turica, o pusei în vîrfurile bățului și o luai la picior pe drumul cel mare... Îmi pusesem pălăria-n vîrfurile capului, astfel încît fruntea rămînea liberă și goală și fluterau alene un cîntec monoton... și mari picături de sudoare îmi curgeau de pe frunte de-a lungul obrazului. Zi de vară pînă-n seară am tot mers, fără să stau de fel”. După acest drum de șes, Eminescu descrie în romanul său un drum prin munți: „Mergeam neoprit prin cărările albe... mergeam pînă ajunsei în poala răcoroasă a munților. De acolo apucați pe o pietrosă cărare de munte... și am mers mereu... pînă ce văzui satul, cu căsuțele lui mici”.

Astfel a călătorit pe jos marele nostru poet, străbătînd depărtări mari, ce constituie performanțe turistice demne de imitat de către tinerii noștri sportivi.

În ceea ce privește înotul, Eminescu a practicat acest sport încă din copilărie, după cum se vede din poezia „Copii eram noi amîndoi”, în care spune:

„Adesea la scîldat mergeam / În ochiul de pădure; / La bălta mare ajungeam / Și l-al ei mijloc înotam / La insula cea verde”.

A continuat și mai tîrziu să înoate, ajungînd să fie un înolțor neîntrecut, după cum spuneau contemporanii săi. Astfel, Ștefan Cacoveanu, într-un articol intitulat „Eminescu în Blaj”, scrie următoarele:

„Dimineața de regulă el mergea de a se scîlda în Tirnava la moară, din jos de roate și se scîlda într-una pînă la amiază... unde punea în uimire pe toți cu manevrele ce făcea înot. afundîndu-se alci și leșînd de sub apă tîrziu, unde nici nu te gîndeai. Și în Blaj erau tineri buni înolțori, dar cu Eminescu nici unul nu putea ținea. Aceasta era părerea generală”.

Vedem din aceste amintiri că poetul nostru era și un pasionat al înotului, sport căruia îi dedica în fiecare zi din sezon ore întregi, ceea ce reprezintă desigur o pildă pentru tinerii de azi.

P. VOICULET

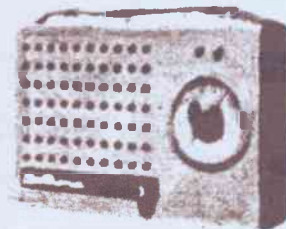
LA VOLODALEN



La Volodalen, în Jamtland (nordul Suediei), unde se află renumitul centru de antrenament condus de Gösta Odlander, a sosit un musafir complet neacomodat cu zăpada. Este Floyd Patterson, fostul campion mondial de box la categoria grea, care și-a ales aici locul de antrenament în vederea apropiatului său turneu european. Pe aleile acum înzăpezite, bătătorite în ultimii ani de mari campioni cum ar fi patinatorii Johnny Nilsson și Sigge Eriksson, semifondisti Dan Waern și Michel Jazy, Floyd s-a întîlnit cu multiplul campion mondial și olimpic de schi Sixten Jernberg, de la care a luat și primele lecții de schi. Bineînțeles, că și Jernberg, la rîndul său, a luat lecții de box... Ambii au apreciat, pe propria... piele, dificultățile sportului practicat de celălalt. Se pare însă că septuagenarul antrenor Odlander a găsit și metoda de a-i... reface rapid, încît zîmbetul a reinflorit pe fețele lor. În fotografie, de la stînga spre dreapta, Jernberg, Patterson și Odlander la o discuție amicală între antrenamente.

Foto: Reportagebild - Stockholm

IN ORICE OCAZIE APARATUL CU TRANSISTORI



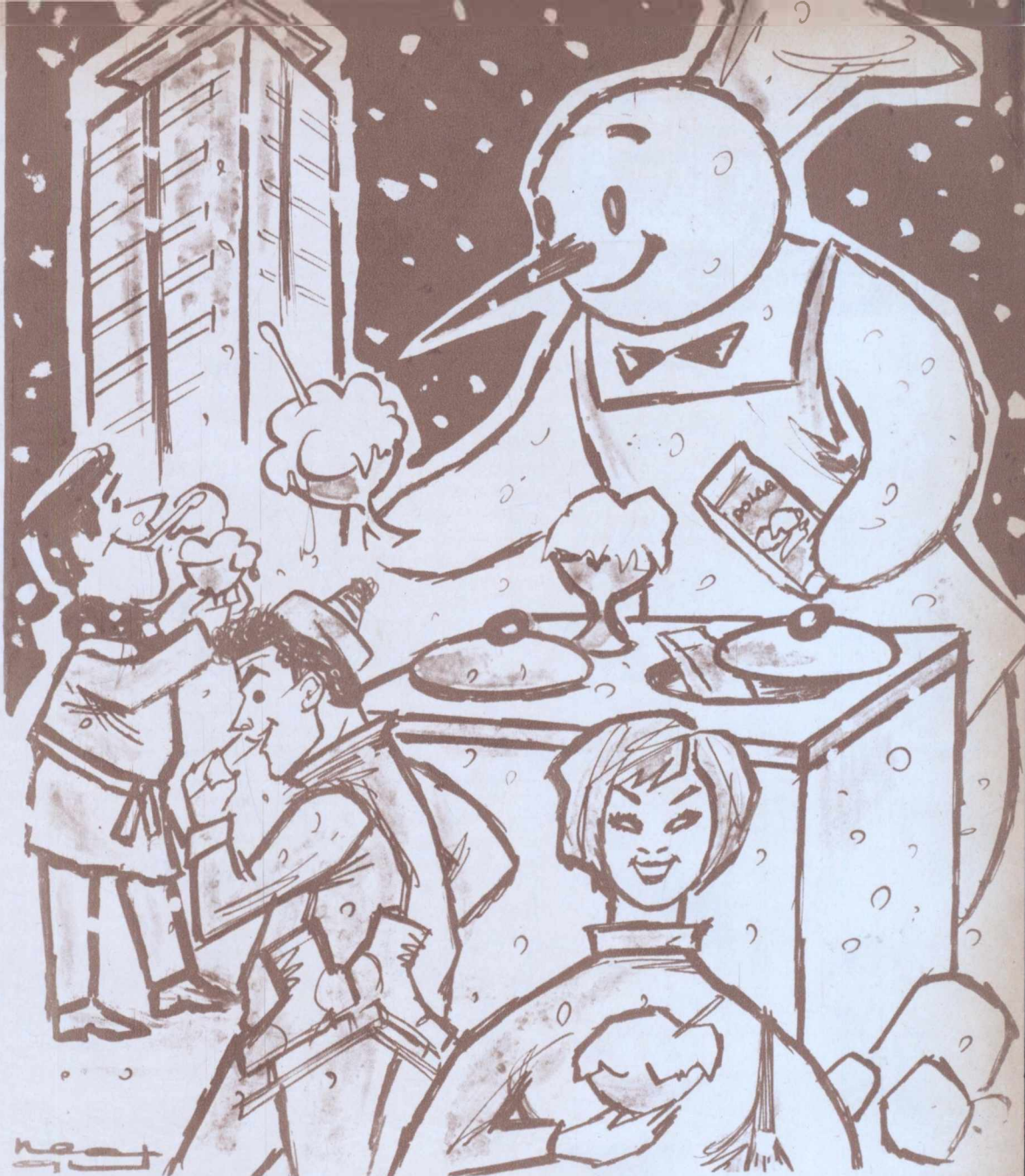
ÎNGHEȚATA UN ALIMENT AL TUTUROR ANOTIMPURILOR

Înghețata ce se produce pe cale industrială la Fabrica de produse lactate București a cîștigat din primele zile ale apariției sale pe piață aprecierea unanimă a consumatorilor de toate vîrstele, marea majoritate a cetățenilor — și mai ales copiii — fiind tentați de gustul ei deosebit și în special de impresia de răcoare pe care le-o produce în timpul verii. Sînt însă foarte puțini aceia care știu că înghețata face parte din categoria celor mai valoroase produse alimentare, atît din punct de vedere al principiilor nutritive pe care le conține, cît și din punct de vedere al proprietăților organoleptice.

La Fabrica de produse lactate București, înghețata se produce în instalații moderne de mare productivitate, prin congelarea unui amestec pasteurizat și omogenizat din lapte, smîntînă, zahăr și substanțe aromatice și stabilizatoare, în care se înglobează pe cale mecanică o mare cantitate de aer. Produsul obținut, bogat în proteine, grăsimi și zaharuri, constituie în primul rînd o importantă sursă de energie, cunoscut fiind că 100 de grame de înghețată furnizează organismului aproximativ 200 de calorii, ceea ce echivalează cu kaloriile furnizate de 44 de grame de pîine, 74 de grame de carne de bovine, 85 de grame de ouă sau 177 de grame de lapte.

Conținutul în vitamine (A, B) și săruri anorganice, mai ales de calciu și fosfor, ridică valoarea înghețatei în alimentație în general și în alimentația copiilor și a celor care depun eforturi fizice în special.

Ridicata valoare nutritivă a înghețatei este



completată și de gradul de asimilare al acestora de către organism, fiecare dintre componenți fiind ușor și complet digestibil.

În concepția multora mai persistă încă greșita idee că înghețata trebuie consumată în exclusivitate în anotimpul călduros. Din practica altor țări cu climă rece în timpul iernii (U.R.S.S., Anglia, Franța, S.U.A.), se cunoaște că între cantitățile de înghețată ce se desfac vara și iarna există diferențe foarte mici, consumul mediu anual ce se realizează pe cap de locuitor atingînd valori foarte ridicate (peste 20 de kilograme).

Progresul tehnic realizat în țara noastră pe linia fabricării unor sortimente superioare și variate de înghețată oferă populației posibilități mai largi de folosire a acestui aliment plăcut și hrănitor. Sortimentele de înghețată produse de Fabrica de produse lactate din Capitală, și anume Sport, Polar și București, cu diferite adausuri și substanțe aromatizante,

satisfac din punct de vedere calitativ cele mai pretențioase exigențe, putînd fi consumate nu numai în cofetării, localuri publice sau pe stradă, ci și la domiciliu, ca atare sau în completarea diferitelor preparate culinare (torturi, creme, băuturi răcoritoare).

Însușirile nutritive deosebite ale înghețatei și prețul ei de vînzare accesibil au transformat în ultimii ani acest produs într-un aliment de larg consum, apreciat și solicitat de consumatori. Este necesar ca în alimentația rațională și cît mai completă a copiilor, a sportivilor și în general a adulților, folosind alimentele cele mai variate, să recurgem cît mai des și la acest produs, indicat pentru toate vîrstele. Nu trebuie să uităm că, utilizînd în toate anotimpurile în forme cît mai variate înghețata, ne fortificăm organismul și completăm în același timp alimentația noastră cu un desert gustos, hrănitor, gata preparat și la îndemîna oricui.

Ing. ERIKA HOROVITZ

Redacția și administrația: str. Vasile Conta nr. 16, raionul 30 Decembrie — București. Telefoane: 11.10.05, 11.91.13. Abonamentele se fac la toate oficiile poștale și în întreprinderi și instituții prin difuzorii voluntari. Costul abonamentului: 3 luni — 15 lei; 6 luni — 30 de lei; 1 an — 60 de lei.

...bene!

În afara tradiționalului „LA MULȚI ANII” adresat elitorilor săi, revista „SPORT” l-a cerut caricaturistului Matty o serie de urări mai pe... specific. Matty a făcut aceste urări, dar, în graba de sfârșit de an, textele caricaturilor urare s-au încurcat. Vă rugăm pe dumneavoastră să le descurcați, întrucât fiecare text se potrivește, totuși, cu o caricatură...



UNUI FOTBALIST:

Să ai mereu plasa blind!



UNUI PESCAR:

Transformă-le pe toate!



UNUI RUGBIST:

Aterizări la punct fix!

UNUI PARĂȘUTIST:



Drept la coș!

UNUI BASCHETBALIST:



Cît mai multe tușe!

UNUI SCRIMER:



Cel mai frumos trofeu!

UNUI VÎNĂTOR:



„10” pe sută!

UNUI SPRINTER:



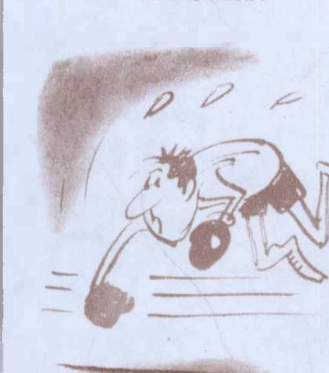
Fii calm, nu te grăbi!

UNUI ȘAHIST:



Eu mai stai? „Telefoana-ți” o directă!

UNUI BOXER:



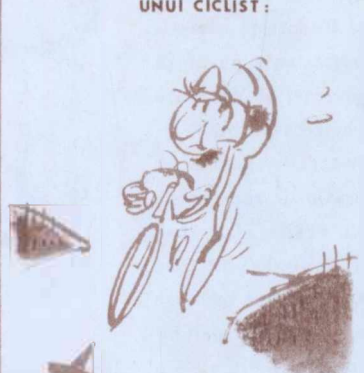
Direct în gol!

UNUI SCHIOR:



Frînează dulce!

UNUI CICLIST:



Fii atent la sol!

UNUI GIMNAST:



Sărituri cît mai lungi!

UNUI TRĂGĂTOR:



„Traga” tare și nu te ai ulita în spate!

UNUI MOTOCICLIST:



Succes la „împins”!

UNUI HALTEROFIL:



Toate dintr-o dată!

UNUI POPICAR:



Să nimeriști numai în „muscă”!

UNUI JUCĂTOR DE TENIS DE MASĂ:



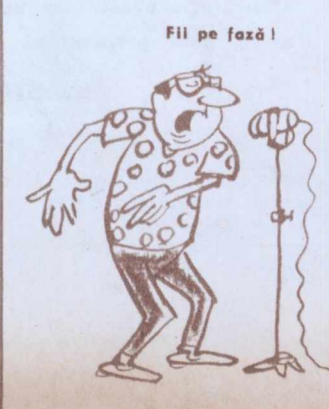
Vino la fileu și ai să câștigi!

UNUI TENISMAN:



Vorbește mai rar!

UNUI CRAINIC SPORTIV:



Fii pe fază!

UNUI ARBITRU:



Lasă țacăneala!

UNUI FOTOGRAF DE SPORT:



Bravo! Adevărate caricaturi!

UNUI CARICATURIST:



Mai multe „mişare”. Prea stau ca-n poză!